## 美國司法部



## 民權科

助理總檢察長 950 Pennsylvania Ave, NW - RFK Washington, DC 20530

## 公民權利助理總檢察長埃里克·S·德雷班德(Eric S. Dreiband)的聲明 在應對新型冠狀病毒疾病2019(COVID-19)的同時保護公民權利

鑑於有關新型冠狀病毒疾病2019(COVID-19)的公共衛生緊急事件,美國司法部 民權科發佈此聲明,以確保當非法歧視的受害者的民權受到侵犯時知道該如何求助。

根據多項聯邦法律,基於種族、性別、宗教、國籍、殘疾和其他受保護類別的歧視 是非法的,並可能導致刑事或民事責任。參見,例如:

https://www.justice.gov/crt/page/file/921291/download。此外,基於這些和其他受保護類別的暴力仇恨行為違反聯邦仇恨犯罪法規。參見,例如:https://www.justice.gov/crt/hate-crime-laws。歧視可能發生在許多不同的情況下,包括教育、就業、健康與安全、住房以及公共住宿場所。

隨著全球對新型冠狀病毒疾病(COVID-19)大流行的應對繼續進行著,本部門將繼續保持警惕執行民權法。我們必須確保恐懼和偏見不因種族、性別、宗教、國籍、殘疾或其他受保護的類別而限制獲得住房、學校、福利、服務、工作和資訊等機會。此外,獲得準確的緊急和健康資訊對於讓所有人有能力作出明智決定並保護自己、其家人和整個社區是至關重要的。

重要的是我們大家共同努力解決非法歧視,包括基於受保護類別的暴力行為或威脅。與所有緊急情況一樣,新型冠狀病毒疾病(COVID-19)疫情已影響到許多不同種族、宗教和族裔的人以及殘疾人士。非法歧視也可能阻止人們前來尋求治療或資訊。禁止非法歧視行為的法律必須並且將大力執行。

如果您認為自己是基於種族、性別、宗教、國籍、殘障或其他受保護類別而受歧視的受害者,您可以在以下網址找到有關如何作出投訴的資訊
https://www.justice.gov/crt/how-file-complaint和https://www.justice.gov/crt/fcs。可以向EEOC提交就業歧視投訴,網址為:https://www.eeoc.gov/employees/charge.cfm。您也可以通過撥打免費電話 855-856-1247 或 202-514-3827與民權科聯絡。此外,本部門在以下網站提供資源:https://www.ada.gov(與殘疾相關的主題)和https://www.lep.gov(以不同語言獲取資訊)。

如果您掌握有關由於種族、性別、宗教、國籍、殘障或其他受保護類別而受到暴力行為或威脅的資訊,請聯絡您當地的FBI外地辦事處。您可以在以下的網址找到外地方辦事處的清單 https://www.fbi.gov/contact-us/field-offices。

美國司法部民權科將與整個聯邦政府的其他機構一起繼續監察與新型冠狀病毒2019

(COVID-19) 相關的民權問題。有關更多資訊,請參見 <u>www.justice.gov/crt/fcs</u>。有關聯邦政府應對新型冠狀病毒疾病2019(COVID-19)的更多資訊,請參見<u>白宮:美國新型冠狀病</u>毒指南和www.coronavirus.gov。

指導文件不具有約束力,並且缺乏法律的效力,除非有法令明確授權或明確納入合同、撥款或合作協議中。根據行政命令 13891 和管理與預算辦公室所執行的備忘錄,本部門將不會引用、使用或依賴任何無法通過本部門的指導門戶網站或其他行政部門和機構的類似的指導門戶獲取的指導文件,除了為了建立歷史事實以外。如果任何指導文件列出自願性的標準(例如:建議的做法),則遵守這些標準是自願,不遵守將不會導致執法行動。本部門在符合適用法律下,可以完全自主決定撤消指導文件或對其進行修訂。